

مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد

Islamic Manuscripts Collection at the Ferdowsi Library: Past and Present

Dr Mohammad Emami
Wadham College,
Oxford University, UK

Dr Ali Mir-Ansari
The Centre for the Great
Islamic Encyclopaedia, Iran



WADHAM



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد



Dr Caro
Owen
Minasian

1898-1973



WADHAM



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد



WADHAM



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد

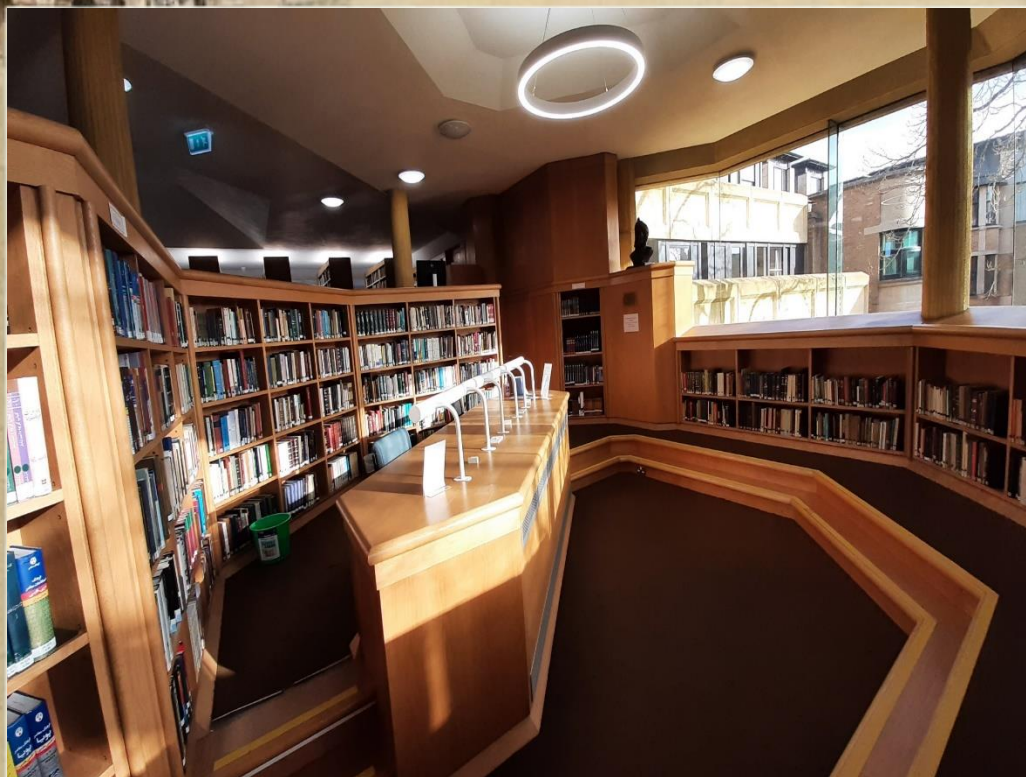


WADHAM



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد



WADHAM



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد



مجموعه میناسیان
از اصفهان تا آکسفورد

A HAND-LIST
of
PERSIAN & ARABIC
MANUSCRIPTS
Vol. II

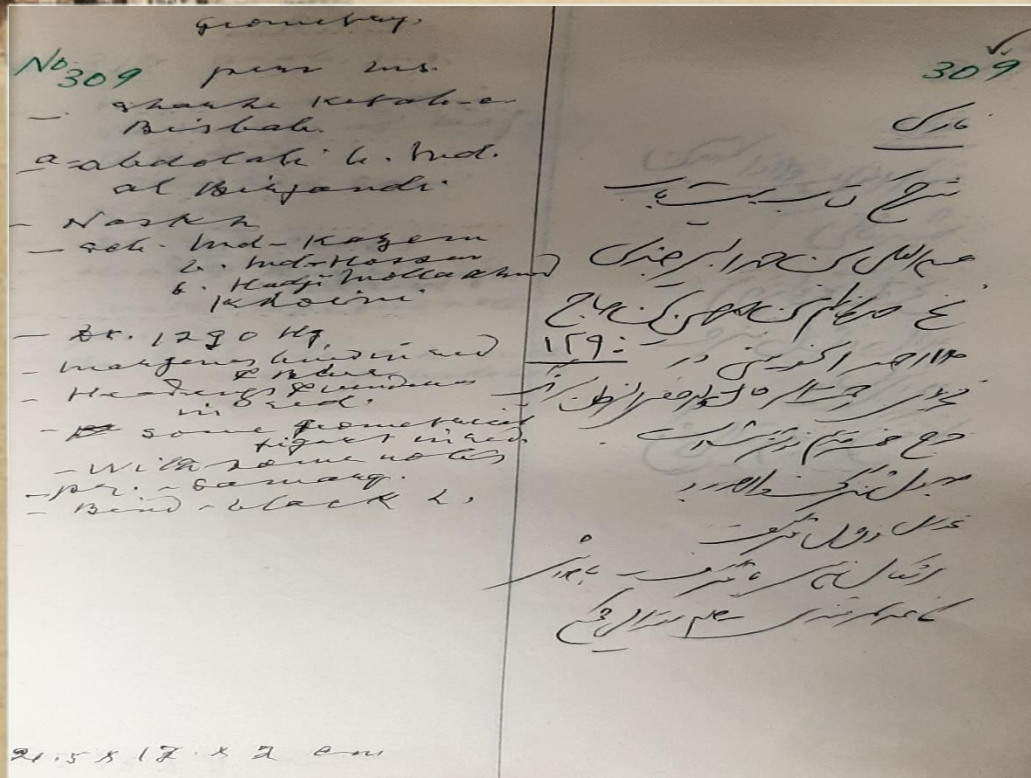


Dr. Caro Minasian Library,
Isfahan, 1968.



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد

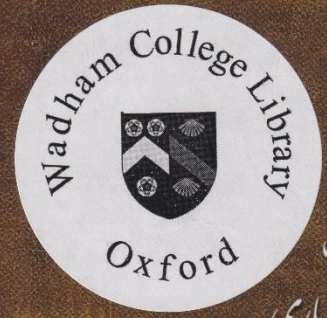


WADHAM





فهرست نسخه‌های خطی فارسی و عربی
کتابخانه فردوسی، کالج وادام (Wadham)
دانشگاه آکسفورد
(مجموعه میناسیان)



پیشکش
علی میرانصاری



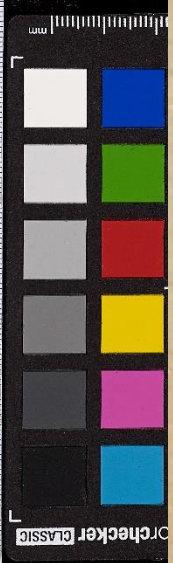
مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد



مجموعه میناسیان

انکه وصال فردا شاید بشوید تو همی تو فرزند باید از از هر علت و در
نمان من نرسد و صلواتی کسی گذر خور عیال تو مرگن باید **قول**
آنست هو قانت انکس که اور زمان بر داراست و ایستاده بندگان هاکه اللیل در ماس
ساجد او قانتا گاه روی بر زمین نهاده و گاه ایستاده بجای هکدر از دست و معنی
از عذاب آن جهان و بر حق رحمة ربّه و معنی بوسه کشیدن خداوند خویش **قول**
ببیند بویون جوس طبع
و خواجهش و امیدوار
و امیدوارش
و مصدق آن بوسه
و فرزند
ببیند بویون جوس طبع
و خواجهش و امیدوار
و امیدوارش
و مصدق آن بوسه
و فرزند
ببیند بویون جوس طبع
و خواجهش و امیدوار
و امیدوارش
و مصدق آن بوسه
و فرزند



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد

- 959 Titles
- 662 single-work manuscripts
- 108 multi-work manuscripts
- Topics covering Iranian traditional medicine, Persian literature, Arabic literature, Kalām, ‘Uṣūl, philosophy, and jurisprudence.



توضیحات: در فهرس موجود، نامی از این کتاب دیده نمی‌شود. ظاهراً این نسخه، منحصر بفرد است.

صراط النجاة

۶۱۰ ♦ ۳۶۱ فارسی / کلام
مؤلف: مجلسی، محمدباقر بن محمدتقی (۱۰۳۷/۱۱۱۱ ق تا ۱۶۲۸/۱۷۰۰م)

کتاب: ترجمه حدیث اعرابی، کسی است که در جنگ جمل از معنای یگانه‌گی خداوند از حضرت علی(ع) سولاتی نموده که ایشان به او پاسخ فرموده‌اند. این رساله مشتمل بر مباحث توحید(صفات ثبوتیه و سلبیه)، مسأله قضا و قدر، توبه و اثبات حقانیت مذهب شیعه اثنی عشری در چهار فهرست مرتب شده است. سه رساله تحت همین عنوان به علامه مجلسی نسبت داده‌اند که یکی با عنوان: «صراط‌النجاة فی طریق‌السلوک الی ملک‌الملوک» به زبان عربی و در عقاید است، دو رساله دیگر یکی در شرح گناهان کبیره و دیگری در ترجمه حدیث اعرابی که همین نسخه است.

آغاز: بسمله. الحمد لله الواحد الفرد المبرء عن شائبة الاضداد... اما بعد... محمدباقر ابن محمدتقی الاصفهانی که این رساله است در بیان ترجمه حدیث شریفی که اعرابی سوال کرد از حضرت امیر المومنین...

انجام (افتادگی):... و خداوند عالم مومنین و مومنات را از میل کردن از حق بیاطل و مذهب غیر حق نگاه دارد بحق محمد ص و آله الطاهیرین. انجامه: اتمام این رساله... بدست ملا قلی در روز یکشنبه فی چهاردهم شهر ربیع الاول واقع شد سنه ۱۲۵۳.

کاغذ: ۱۱۸ برگ، ۲۱/۵×۱۶/۵ س، فرنگی (نه نقش، ساده)، نخودی (ساده، تیره)، مختلط

<http://dl.rliai.ir/UI/2dc1d72d-48fc-447b-9add-fe45b0ba5868/Catalogue.aspx>

<http://dl.rliai.ir/UI/2e544a57-cf6-4420-a447-3582c717a07b/Catalogue.aspx>

◀ صد کلمة بظلمیوس ۷ شرح ثمره بظلمیوس

صراط المستقیم

۶۰۹ ♦ ۳۲۵/۵ عربی / فقه
مؤلف: اصفهانی، محمد ابراهیم بن محمد علی (۱۳/۱۹م)

کتاب: رساله‌ای است در باب مسائل مربوط به طهارة و صلاة که مؤلف از کتاب مصابیح القلوب میر محمد حسین اصفهانی استخراج کرده است.

آغاز: بسمله، حمدله، چنین گوید محمد ابراهیم ابن محمد علی اصفهانی که این رساله ایست در بیان بعضی از مسائل اصول و فروع و آترا مسمی نمودیم بصراط المستقیم و بدانکه آنچه در این رساله نوشته‌ام از مسائل طهارت و صلاة از مصابیح القلوب مولانا حاج میر محمد حسین اصفهانی بیرون آورده‌ام...

انجام (افتادگی):... بعد از آن سر بر می‌دارد و مینشیند و بار دیگر... باین طریق که اشهد ان لا اله... رحمة الله و برکاته.

انجامه: ندارد

کاغذ: مجموعه ۳۹ (برگ ۱۱۰ پ-۱۲۵ ر)، ۱۷×۱۱ س، فرنگی (نه نقش، ساده)، آبی، مختلط (معمولی، ضخیم)

خط: شکسته نستعلیق، ۱۵ سط، ۱۰×۶ س،

یک قلم، معمولی

کتابت: بی نا، بی تا (قرن ۱۳ ق/۱۹م)، بی جا
جلد: چرم، مشکی، ۱۸×۱۲ س، ۲ لت، یک



Bibliographical Information

Codicological Information



جسده: چرم، زرشکی، ۱۴×۸ س، ۲ لت،
دولایه (چرم + مقوا) یک رویه، ضریبی زرین
(ترنج + ۲ نیم ترنج) آسیب در عطف جلد، جدا
شدن جلد از نسخه، آسیب در شیرازه و ته دوزی
برافزوده: (مهر)، مهر برجسته «شیر و
خورشید»، مهر بیضی، برگ‌های آغاز و پایان،
«الراجی علی بن اسمعیل ۱۲۹۶»؛ (یادداشت)،
پشت جلد و بدرقه جلد، امحاء یادداشت تملک

صرف میر

۶۱۲ ♦ ۱۴۰/۱ فارسی / صرف
مؤلف: جرجانی، میر سید شریف، علی بن
محمد (۱۶۷۴-۱۳۴۰ق/۱۴۱۴-۱۳۴۰م)
کتاب: در این کتاب یک دوره صرف زبان
عربی با بیانی ساده و نسبتاً مفصل بررسی شده
است هر چند رساله متوسطی است در علم صرف
که بین طلاب بسیار متداول بوده و بخش اعلال
آن نسبت به سایر متون مبسوط‌تر است. این کتاب
دارای فواید بسیاری است و در ضمن «جمع ا
لمقدمات» بارها به چاپ رسیده است.

آغاز: بسمله، بدان ایدک الله تعالی که کلمات
لغت عرب بر سه گونه است: اسم است و فعل
است و حرف. اسم چون رجل و علم فعل چون
ضرب...

انجام: ... فعل لازم را متعدی سازد چون سار
زید و سایرته و خرج زید و استخراجته تمت
بعون الملک العلام.

انجامه: تمت الکتب بعون ملک الوهاب
۱۲۶۳.

کاغذ (+ آرایه): مجموعه ۲۰، (برگ اپ-
۲۵پ)، ۲۵×۱۳/۵ س، فرنگی ته نقش، نخودی
ساده، معمولی / سریندها شنگرفی، خط شنگرفی
بالای برخی عبارات

خط (+ کاسه): نسخه بخته، شکسته

خط: نستعلیق تحریری، ۱۶ سط، ۱۵×۸/۵
س، یک قلم، معمولی
کتابت: ملاقلی؛ ۱۲۵۳ق/۱۸۳۸م؛ بی جا
جلد (+ آرایه): چرم، قهوه‌ای روشن، ۱۶×۹
س، ۲ لت، یک لایه / ضریبی ساده، ترنج، ۲ نیم
ترنج، کناره مجدول
برافزوده: (مهر)، بیضی، تملک؛ (یادداشت)،
یادداشت فروش کتاب توسط فرزند کاتب،
یادداشت آپستن شدن اسب محمد امین سلطان
در شهر رجب المرجب ۱۱۳۲۷

نسخه‌های مشابه: ملی، ۲۷۹/۵؛ مجلس،
۳۴۱/۲۴؛ مرعشی، ۲۴۲/۲۵
منابع: دنا، ۱۲۱/۷؛ لذریعه، ۳۷/۱۵
نسخه آنلاین:

http://dlb.ica.ir/faces/search/bibliographic/biblioFullView.jspx?_afPfm=-y5cuqgned

[صراع]

۶۱۱ ♦ ۳۶۵ فارسی / پزشکی
مؤلف: ناشناخته
کتاب: رساله‌ای است کوتاه درباره مسایل
مختلف پزشکی که عمده مباحث آن را بیماری
صرع تشکیل داده است.

آغاز: بسمله، صلح بسبب سوء المزاج
حار... اما قسم اول که سبب خارج از بدنست یا
از اسباب محدثه خارجست...

انجام (افتادگی): در عرق شاتره جوشانیده از
صافش دو پیاله با نبات و ترنجبین باضافه کلقتد.

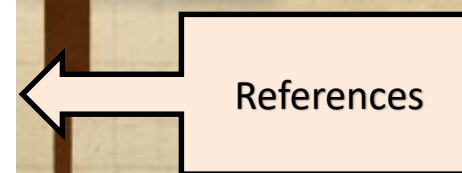
انجامه: ندارد

کاغذ: ۸۶ برگ، ۱۳×۲۰ س، فرنگی (ته
نقش)، آبی، ضخیم، یک دست، آهار مهره
خط: شکسته نستعلیق، ۱۱ سط، ۷/۵×۱۳
س، یک قلم، معمولی

کتابت: بر نا، بر تا (۱۳ق/۱۹م)؛ بر جا



References



توضیحات: در فهرس موجود، نامی از این کتاب دیده نمی‌شود. ظاهراً این نسخه، منحصر بفرد است.

صراط النجاة

۶۱۰ ♦ ۳۶۱ فارسی / کلام
 مؤلف: مجلسی، محمدباقر بن محمدتقی
 (۱۰۳۷/۱۱۱۱ ق/ ۱۶۲۸-۱۷۰۰م)

کتاب: ترجمه حدیث اعرابی، کسی است که در جنگ جمل از معنای یگانه‌گی خداوند از حضرت علی(ع) سوالاتی نموده که ایشان به او پاسخ فرموده‌اند. این رساله مشتمل بر مباحث توحید(صفات ثبوتیه و سلبیه)، مساله قضا و قدر، توبه و اثبات حقانیت مذهب شیعه اثنی عشری در چهار فهرست مرتب شده است. سه رساله تحت همین عنوان به علامه مجلسی نسبت داده‌اند که یکی با عنوان: «صراط‌النجاة فی طریق‌السلوک الی ملک‌الملوک» به زبان عربی و در عقاید است، دو رساله دیگر یکی در شرح گناهان کبیره و دیگری در ترجمه حدیث اعرابی که همین نسخه است.

آغاز: بسمله. الحمد لله الواحد الفرد المبرء عن شائبة الاضداد... اما بعد... محمدباقر ابن محمدتقی الاصفهانی که این رساله ایست در بیان ترجمه حدیث شریفی که اعرابی سوال کرد از حضرت امیر المومنین...

انجام (افتادگی):... و خداوند عالم مومنین و مومنات را از میل کردن از حق بیاطل و مذهب غیر حق نگاه دارد بحق محمد ص و آله الطاهیرین.
 انجامه: اتمام این رساله... بدست ملا قلی در روز یکشنبه فی چهاردهم شهر ربیع الاول واقع شد سنه ۱۲۵۳.

کاغذ: ۱۱۸ برگ، ۲۱/۵×۱۶/۵ س، فرنگی
 (نه نقش، ساده)، نخودی (ساده، تیره)، مختلط

<http://dl.rliai.ir/UI/2dc1d72d-48fc-447b-9add-fe45b0ba5868/Catalogue.aspx>

<http://dl.rliai.ir/UI/2e544a57-cf6-4420-a447-3582c717a07b/Catalogue.aspx>

◀ صد کلمة بطلمیوس ۷ شرح ثمره بطلمیوس

صراط المستقیم

عربی / فقه ۶۰۹ ♦ ۳۲۵/۵
 مؤلف: اصفهانی، محمد ابراهیم بن محمد علی (۱۳/۱۹م)

کتاب: رساله‌ای است در باب مسائل مربوط به طهارة و صلاة که مولف از کتاب مصابیح القلوب میر محمد حسین اصفهانی استخراج کرده است.

آغاز: بسمله، حمدله، چنین گوید محمد ابراهیم ابن محمد علی اصفهانی که این رساله ایست در بیان بعضی از مسائل اصول و فروع و آترا مسمی نمودیم بصراط المستقیم و بدانکه آنچه در این رساله نوشته‌ام از مسائل طهارت و صلاة از مصابیح القلوب مولانا حاج میر محمد حسین اصفهانی بیرون آورده‌ام...

انجام (افتادگی):... بعد از آن سر بر می‌دارد و مینشیند و بار دیگر... باین طریق که اشهد ان لا اله... رحمة الله و برکاته.

انجامه: ندارد

کاغذ: مجموعه ۳۹ (برگ ۱۱۰ پ-۱۲۵ ر)، ۱۷×۱۱ س، فرنگی (نه نقش، ساده)، آبی، مختلط (معمولی، ضخیم)

خط: شکسته نستعلیق، ۱۵ سط، ۱۰×۶ س،

یک قلم، معمولی

کتابت: بی‌نا، بی‌تا (قرن ۱۳ ق/ ۱۹م)، بی‌جا
 جلد: چرم، مشکی، ۱۸×۱۲ س، ۲ لت، یک



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد

FIHRIST
فهرست

[Home](#) [About](#) [Help](#)

Union Catalogue of Manuscripts from the Islamicate World

Search the catalogue of manuscripts from the Islamicate world

[ADVANCED SEARCH](#)

OR BROWSE BY

[CLASSMARKS](#)

[WORKS](#)

[PEOPLE](#)

[SUBJECTS](#)

Institutions

Oxford University	Cambridge University	British Library	School of Oriental and African Studies	The University of Manchester
Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland	University of Birmingham	King's College Cambridge	Eton College	Wellcome Trust
Wadham College (University of Oxford)	Trinity College Cambridge	University of St Andrews	Arabic Commentaries on the Hippocratic Aphorisms project	Jesus College (Cambridge)
Hertford College (University of Oxford)	Trinity Hall (Cambridge)	Keble College (University of Oxford)	Trinity College Dublin, the University of Dublin	New College (University of Oxford)
St Antony's College (Oxford)				



WADHAM



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد

Wadh.Minasian 325 (The Ferdowsi Library, Wadham College, University of Oxford)

Oriental Manuscripts Minasian Collection

Collection 39

A collection of 8 books on different subjects

Physical Description

Extent: 148 ff.

Binding

Black leather, 12 × 18 cm, front + back cover, single layer of leather only

History

Provenance and Acquisition

Donated to The Ferdowsi Library by [Dr Caro Minasian](#) in 1972.

1) Persian Catalogue Sequence Number 188

Contents

Summary of Contents: This is a well-known text on the morphology of Arabic language, known also as "Sharḥ-i Taṣrīf", "al-'Izzā fi al-Taṣrīf" and "al-Taṣrīf al-'Izzā". The work has received attention and respect from scholars and scientists throughout centuries, and has been used as a textbook for the students of Islamic sciences. Several commentaries, appendices, and translations have been written for or about this work. There would be few, if any, libraries in the world which lack a copy of "al-Taṣrīf" or "Sharḥ-i Taṣrīf" of Zanjānī.

ff. 1b-35b

Arabic language--Morphology

Language(s): Arabic

Title: *al-'Izzā fi al-taṣrīf*

Title: *العربى فى التصريف*



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد

Wadh.Minasian 325
(The Ferdowsi Library, Wadham College,
University of Oxford)

https://www.fihrist.org.uk/catalog/manuscript_7827

```
<msPart_no="5">
  <msIdentifier>
    <altIdentifier type="partial">
      <idno>5) Persian Catalogue Sequence Number 609</idno>
    </altIdentifier>
  </msIdentifier>
  <msContents>
    <summary>
      This is a treatise on the questions around ritual purity (Tahārah) and prayer (Ṣalāh) in Islam.
    </summary>
  </msContents>
  <msItem>
    <locus from="110b" to="125a">ff. 110b-125a</locus>
    <textLang mainLang="fa">Persian</textLang>
    <note type="content-genre">Islamic jurisprudence and rituals</note>
    <title xml:lang="ar-Latn-x-ic" key="work_3042">Ṣirāṭ al-mustaqīm</title>
    <title xml:lang="ar" key="work_3042">صراط المستقیم</title>
    <author key="person_f1641">
      <persName xml:lang="fa-Latn-x-ic" type="standard">Iṣfahānī, Muḥammad Ibrāhīm ibn Muḥammad
      <persName xml:lang="fa">محمد ابراهیم بن محمد اصفهانی (م ۱۹/ق ۱۲)</persName>
    </author>
    <incipit xml:lang="fa">... در صلاة از مصابیح القلوب مولانا حاج میرزا حسین اصفهانی بیرون آورده ام...
    <explicit xml:lang="fa">... با این طریق که اشهد ان لا اله الا الله... رحمة الله وبركاته...</explicit>
    <listBibl>
      <head>Sequence Number in the Persian Catalogue:</head>
      <bibl><choice><abbr>FAW</abbr><expan>Ferdowsi Library, Wadham College, University of Oxford</expan></choice></bibl>
    </listBibl>
    <note>There is no sign of this work in any of the available catalogues. It appears to be unique</note>
  </msItem>
</msContents>
<physDesc>
  <objectDesc>
    <supportDesc material="chart">
      <support>
        <material>Western paper (plain and watermark), blue, mixed thickness (regular, thick)</material>
      </support>
    </objectDesc>
  </physDesc>

```



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد

Key to Abbreviations

ALZ: (التریعه)

DEN: (فهرستواره دست‌نویسته‌های ایران - دنا)

FAP: (فهرست کتاب‌های چاپی فارسی)

FAW: (Ferdowsi Library, Wadham College, University of Oxford - Minasian Collection)

MAJ: (Library, Museum and Documentation Center of the Islamic Consultative Assembly)

MAL: (Malek National Museum and Library)

MNL: (Mar'ashi Najafi Library)

NLI: (National Library of Iran)

UTL: (Central Library of University of Tehran)

Subjects

Arabic language--Morphology

Arabic language--Grammar

Arabic language--Syntax

Islam--Rituals

Islam--Customs and practices

Islam--Prayers and devotions

Qur'an--Recitation

Medicine--Religious aspects--Islam

Medicine

Persian poetry

Shiite poetry, Persian



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد

Language >

Century >

Physical Form >

Materials >

Decoration >

Digital facsimile online >

Institution ▾

Wadham College (University of Oxford) x 220

Collection >

You searched for: Institution > Wadham College (University of Oxford) x Type > manuscript x Start Over

« Previous | 1 - 20 of 220 | Next » Sort by Relevance 20 per page ▾

Wadh.Minasian 1 (The Ferdowsi Library, Wadham College, University of Oxford)
Contents: This book is one the most important and mose comprehensive books by Avicenna in medicine, one of the most prominent medicine...

Wadh.Minasian 7 (The Ferdowsi Library, Wadham College, University of Oxford)
Contents: al-'Alfīyah fī al-naḥw or al-Khulāṣah fī al-naḥw is a work by Muḥammad ibn 'Abd Allāh Ṭā'ī Jīyānī knwon as Ibn Mālik (died 672...

Wadh.Minasian 8 (The Ferdowsi Library, Wadham College, University of Oxford)
Contents: This work is compiled from ethical topics and related instructions, and is composed in two volumes. The first volume is written...

Wadh.Minasian 14 (The Ferdowsi Library, Wadham College, University of Oxford)
Contents: This work is compiled from ethical topics and related instructions, and is composed in two volumes. The first volume is written...

Wadh.Minasian 18 (The Ferdowsi Library, Wadham College, University of Oxford)
Contents: This is an account containing 40 hadiths on ethical and worship matters cited from Shiite Imams that Shaykh Bahā'ī completed on...

Wadh.Minasian 19 (The Ferdowsi Library, Wadham College, University of Oxford)



مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد

Thank you for your attention



WADHAM
COLLEGE
UNIVERSITY OF OXFORD

[https://www.wadham.ox.ac.uk/facilities
/library/persian-studies-section](https://www.wadham.ox.ac.uk/facilities/library/persian-studies-section)

مجموعه میناسیان

از اصفهان تا آکسفورد

